

Amtsblatt

der F. F.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

14. Jahrgang.



Uradni list

Beilagen
Rubriken
c. kr.
okrajnega glavarstva v
Ptuju.

14. tečaj.

Nr. 44.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 44.

An alle Gemeindevorstellungen.

3. 37155.

Vorlage des Ausweises über die im Jahre 1911
vorgekommenen Hagelschäden.

Mit Bezug auf den h. ä. Erlaß vom 19. No-
vember 1886, Z. 13374, werden die Gemeindeämter
beauftragt, die mitfolgende Tabelle in allen Rubriken
genau auszufüllen und **alljgleich** anher vorzulegen.

Bei der Ausfüllung ist folgendes zu beachten:

Es sind nur die im Jahre 1911 vorgekom-
menen Hagelschäden aufzunehmen.

Rubrik „**Richtung**“ ist die Gegend, Ortschaft,
Berg zc. anzugeben, woher das Gewitter kam.

Rubrik „**Hagelfläche**“ ist in Hektaren, Aren
oder Quadratmetern anzugeben.

In den Gemeinden, wo kein Hagelwetter statt-
gefunden hat, kommt die leere Tabelle mit dieser Be-
merkung vorzulegen, in jedem Falle aber mit **umgeh-**
ender Post.

Pettau, am 24. Oktober 1911.

3. 37357.

Cholera in Italien und im ungarischen Staats- gebiete.

Nach offiziellen Mitteilungen sind außer den
früher Genannten in folgenden Gebieten von Italien,
bezw. Ungarn, Choleraerkrankungen aufgetreten:

Italien: Bergamo, Cagliari, Forli und
Messina.

Ungarn: Budapest; Törökhecsé, Felsőarad
(Komitat Torontál); Kisközseg, Kölkél (Komitat
Berenya); Titel (Kom. Bacs-Bodrog); Nyer-
gesupfalva (Kom. Esztergom); Nagykeszi, Izsa (Kom. Komarom);
Dunopentele, Erősi, Adany, Ezd (Kom. Fejer);
Hegyösholom (Kom. Mason); Uj-pest, Erzsébetfalva,
Fajesz, Gederlak, Tabitotfalva, Fektö (Kom. Pest-
Pils); Orsova, Bazias, Alsólupko (Kom. Krasso-
Szöreny); Sorkas (Kom. Zala).

Kroatien-Slavonien: Draga (Kom. Mo-
drus-Nieka); Krušedol, Zemun (Kom. Srijem).

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 37155.

Predložiti je izkaz o škodah provzročenihi po toči
v letu 1911.

Z ozirom na tuuradni ukaz z dne 19. no-
vembra 1886. I., štey. 13374, se občinskim
uradom naroči, da natanko izpolnijo priloženo
razkaznico (tabelo) v vseh razpredelih ter jo
nemudoma semkaj predložé.

Pri izpolnitvi paziti je na sledeče:

Vpisati je samo one škode, katere je pro-
vzročila toča **v letu 1911.**

V razpredel „**mér**“ vpisati je okolico, kraj,
goro i. t. d., odkoder je prišla nevihta s točo.

V razpredel „**po toči poškodovana površina**“
vpiše naj se v **hektarih, arih ali kvadratnih metrih.**

V občinah, v katerih ni bilo toče, naj se to
na prazni razkaznici zapiše. V vseh slučajih pa
je predložiti razkaznico z **vračujočo se pošto.**

Ptuj, 24. dne oktobra 1911.

Štev. 37357.

Kolera na Italijanskem in v ogrski državi

Glasom uradnih poročil se je razven vže
prej navedenih okolišev pojavila kolera v na-
slednjih okoliših Italije, ozir. Ogrskega:

Na Italijanskem: v Bergamo, Cagliari,
Forli in Mesini.

Na Ogrskem: v Budimpešti; v Törökhecsé,
Felsőarad (županije Torontál); Kisközseg, Kölkél
(žup. Berenya); Titel (žup. Bacs-Bodrog); Nyer-
gesupfalva (žup. Esztergom); Nagykeszi, Izsa
(žup. Komarom) Dunopentele, Erosi, Adany, Ezd
(žup. Fejer); Hegyösholom (žup. Mason); Uj-pest,
Erzsébetfalva, Fajesz, Gederlak, Tabitotfalva,
Fektö (žup. Pest-Pils); Orsova, Bazias, Alsólupko
(žup. Krasso-Szöreny); Sorkas (žup. Zala).

Na Hrvaško-Slavonskem: v Dragi (žup.
Modruš-Reka); v Krušedolu in Zemunu (županije
Srem).

Gegenüber Ankömmlingen, bezw. Warenverkehr aus diesen Gegenden gelten alle in früheren Erlässen bekanntgemachten Vorsichtsmaßregeln.

Auch werden die Gemeindevorstellungen neuerdings auf die strengste Handhabung der Meldevorschriften, sowie der Anzeigepflicht beim Auftreten von Infektionskrankheiten aufmerksam gemacht.

Pettau, am 26. Oktober 1911.

Kalender.

A) Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

1. Am 10., 20. und 30. November die Meldeblätter der nichtaktiven Mannschaft;
2. Jeden Sonntag die Wochenberichte über den Stand und den Verlauf der Infektionskrankheiten für die abgelaufene Woche.

3. 36422.

Notstandstarife.

Das k. k. Ackerbauministerium hat mit dem Erlasse vom 3. Oktober 1911, Z. 42196, eröffnet, daß zufolge Publikationen in Nr. 113 des Verordnungsblattes für Eisenbahnen und Schiffahrt vom 30. September 1911 unter fortlaufender Nr. 705 und 707 (Seite 1590 und 1592—93) mit Gültigkeit vom 2. Oktober 1911 angefangen bis auf Widerruf, längstens bis Ende März 1912 die laut Verordnungsblatt Nr. 106 und 109 für die Linien der k. k. Staatsbahnen angeführte 50%ige Tarifiermäßigung für die daselbst namhaft gemachten Futter- und Streumittel, sowie für Kartoffel, Gemüse und Hülsenfrüchte auf den Linien der Ausfig-Teplitzer Eisenbahn und der Buschtehrader Eisenbahn ausgedehnt wurde.

Pettau, am 24. Oktober 1911.

3. 28329.

Viehseuchenübereinkommen mit Deutschland.

Nachbestimmungen, betreffend das Viehseuchenübereinkommen mit Deutschland, sind in den Erlässen der k. k. Statthalterei in Graz, Z. 12³⁹⁸/₆ und 12³⁹⁸/₉ erschienen.

Interessenten können in dieselben hieramtlich Einsicht nehmen.

Pettau, am 20. Oktober 1911.

3. 27250.

Maul- und Klauenseuche in Kroatien.

Am 13. Oktober d. J. wurde in den Ort-

Napram došlecem, ozir. prometu z blagom iz teh krajev veljajo vse v prejšnjih ukazih razglašene varnostne odredbe.

Občinska predstojništva se znova opozarjajo, da jim je najstrožje izvrševati predpise o zglasjanju ter da imajo dolžnost naznanjati vsaki pojav kužnih bolezni.

Ptuj, 26. dne oktobra 1911.

Koledar.

Za občinske urade.

Predložiti je:

1. 10., 20. in 30. dne novembra zglasilnice prebivanja neaktivnega vojaštva;
2. vsako nedeljo tedenska poročila o stanju in izidu kužnih bolezni v preteklem tednu.

Štev. 36422.

Zasilne tarife.

Ces. kr. poljedelsko ministerstvo je z odlokom z dne 3. oktobra 1911. l., številka 42196, javilo, da se je vsled publikacij (oznanil) v št. 113. Ukaznika za železnice in plovstvo z dne 30. septembra 1911. l. pod tekočo številka 705 in 707 (stran 1590 in 1592—93) z veljavnostjo od 2. dne oktobra 1911. l. počenši do preklica, najdalje do konca meseca marca 1912. l., glasom Ukaznika številka 106 in 109 za proge ces. kr. državnih železnic navedena 50odstotna znižana tarifa za ondudakaj navedena krmila in steljad ter za krompir, zelenjavo in ovočje raztegnila na proge železnice Ustje-Toplice in na Buštehradsko železnico.

Ptuj, 24. dne oktobra 1911.

Štev. 28329.

Dogovor o živalskih kužnih boleznih z Nemčijo.

V odlokih ces. kr. namestništva v Gradcu številka 12³⁹⁸/₆ in 12³⁹⁸/₉ so izšla naknadna določila zadevajoča dogovor o živalskih kužnih boleznih z Nemčijo.

Interesentje jih zamorejo pregledati pri tukajšnjem uradu.

Ptuj, 20. dne oktobra 1911.

Štev. 27250.

Bolezen v gobcu in na parkljih na Hrvaškem.

13. dne oktobra t. l. se je v Doljanu, Ži-

schaften Doljan, Žigrovec und Beretinec (Gem. Biškupec), am 16. Oktober d. J. in der Ortschaft Poljana (Gem. Jalžabet) und am 24. Oktober in der Ortschaft Pece (Gem. Vidovec) die Maul- und Klauenseuche festgestellt.

Pettau, am 26. Oktober 1911.

Tierseuchen-Ausweis.

Festgestellt wurde:

Schweinerotlauf: in der Ortschaft Amtmannsdorf, Gem. St. Lorenzen Drfld., in der Ortschaft Sagai, Gem. Kostreinitz und in der Ortschaft Unterhaidin, Gem. Haidin.

Erloschen ist:

Schweinerotlauf: in den Ortschaften St. Florian und Stojnoselo, Gem. St. Florian und in der Ortschaft Lotschendorf, Gem. Kurort Sauerbrunn.

Pettau, am 26. Oktober 1911.

Schonzeit des Wildes und der Wassertiere.

Im Monate November find in der Schonzeit:

1. Haarwild: Hirsche.
2. Federwild: Auer- und Birkhähne, Auer- und Birkhennen.
3. Wassertiere: Bachforellen, Lachse und Flußkrebse.

Rundmachungen der Bezirksschulräte.

An alle Schulleitungen.

3. 1665, 722, 695.
P. O. R.

Heftformat.

Der k. k. Landesschulrat in Graz hat mit Erlass vom 7. Oktober 1911, 3. 3⁶⁷⁹⁹/₂₇, verfügt, daß der Normalerlass vom 16. Mai 1909, 3. 37¹¹/₈ sub. lit. C b, Absatz 4, Heft 8, Seite 49, folgendermaßen zu lauten hat:

„Die Zeichenblätter können in Blöcken, beziehungsweise Blockeinlagen zu 24 Blatt und zwar in der Größe von 16×22 à 30 h oder im Formate 29×21 à 56 h bezogen werden.“

Pettau, am 24. Oktober 1911.

3. 1738, 733, 726.
P. O. R.

Waffenübungen der Lehrpersonen.

Infolge Note der k. k. steiermärkischen Statthaltereirei vom 21. September 1911, 3. 7³⁷¹³/₁ und des

grovcu in Beretinec (obč. Biškupec), 16. dne oktobra t. l. v Poljani (obč. Jalžabet) in 24. dne oktobra t. l. v Peci (obč. Vidovec) dokazala kužna bolezen v gobcu in na parkljih (slinavka in grintavka).

Ptuj, 26. dne oktobra 1911.

Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

Dokazal se je:

Pereči ogenj med svinjami: v Apačah, obč. Sv. Lovrenc na Dr. p.; v Sagaju, obč. Kostrivnica in na Sp. Hajdinu, obč. Hajdin.

Minol je:

Pereči ogenj med svinjami: pri Sv. Florijanu in v Stojnemselu, obč. Sv. Florijan in v Ločendolu, obč. Slatinsko zdravilišče.

Ptuj, 26. dne oktobra 1911.

Varovati je divjačino in povodne živali.

Meseca novembra se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. izmed štirinožcev: jeleni;
2. izmed ptičev: divji petelini in divje kure, ruševci in ruševke (škarjevci, škarjevke);
3. izmed povodnih živali: postrve, lososi, (kečuge) in potočni raki.

Naznanila okrajnih šolskih svetov.

Vsem šolskim vodstvom.

Štev. 1665, 722, 695.
P. O. R.

Oblika zvezkov.

Ces. kr. deželni šolski svet v Gradcu je z odlokom z dne 7. oktobra 1911. l., števil. 3⁶⁷⁹⁹/₂₇, odredil, da se ima normalni ukaz z dne 16. maja 1909. l., števil. 3711/8, pod črko C b, odstavek 4., sešitek 8., stran 49, glasiti tako-le:

„Risarski listi se morejo dobiti v skladih, oziroma skladnovložnih listih po 24 listov in sicer v velikosti 16×22 à 30 h ali v velikosti 29×21 à 56 h.“

Ptuj, 24. dne oktobra 1911.

Štev. 1738, 733, 726.
P. O. R.

Orožne vaje učiteljev.

Vsled dopisa ces. kr. štajerskega namestništva z dne 21. septembra 1911. l., števil. 8³⁷¹³/₁

Erlaßes des k. k. Landes Schulrates vom 6. Oktober 1911, Z. 3⁷⁴⁸⁹/_I, wird den Schulleitungen nachfolgendes zur Kenntnissnahme und weiteren Verständigung mitgeteilt.

Seitens des k. u. k. Reichskriegsministeriums, sowie des k. k. Ministeriums für Landesverteidigung wurde verfügt, daß die an öffentlichen oder mit dem Rechte der Öffentlichkeit ausgestatteten Lehranstalten angestellten Lehrpersonen, die die Charge eines Offiziers (Militär- bezw. Landwehrbeamten) oder Offiziersaspiranten (Gleichgestellten) in der Reserve, bezw. im nichtaktiven Stande der Landwehr bekleiden, zu den ihnen obliegenden periodischen Waffen-(Dienst-)übungen in Zukunft nur zur Zeit der Schulserien einzuberufen sind.

Für Lehrpersonen dieser Kategorie, die ihre Waffen-(Dienst-)übung so ableisten wollen, daß sie auch die Schulübungen mitmachen können (Mitte August bis Mitte September), haben die Schuldirektionen schriftlich beim vorgeetzten Truppenkommando des Waffenübungspflichtigen einzuschreiten. Eine vorzeitige Rückversetzung dieser Personen in das nichtaktive Verhältnis anlässlich des Schulbeginnes vor Beendigung der gesetzmäßigen Waffen-(Dienst-)übung ist aber ausgeschlossen.

Auf Lehrpersonen, die dem Mannschaftsstande angehören, finden in Zukunft die §§ 4013 und 3316 der Wehrvorschriften II. Teil Anwendung.

Pettau, am 26. Oktober 1911.

E 962/11
5

Versteigerungsbedikt.

Auf Betreiben der Handelsfirma L. R. Lixel in Triest, vertreten durch Dr. v. Fichtenau, Advokat in Pettau, findet am

23. November 1911, vormittags 10 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Versteigerung der Liegenschaftshälfte Cz. 81, Kg. Stadtberg, bestehend laut des Beschreibungs- und Schätzungsprotokolles vom 12. September 1911 aus Wohnhaus Nr. 88, Wirtschaftsgebäude, 3 ha 48 ar 80 m² Wiesen, 1 ha 16 ar 42 m² Acker, 1 ha 37 ar 93 m² Gärten, 75 ar 50 m² Weingärten, 1 ha 47 ar 82 m² Weiden, 45 ar 86 m² Wald samt Zubehör, bestehend aus 1 Weinpresse und 1 Wäsche-rolle statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 17261 K 60 h, das Zubehör auf 210 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 11647 K 74 h; unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

in odloka ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 6. oktobra 1911. l., števil. 3⁷⁴⁸⁹/_I, se šolskim vodstvom v vednost in nadaljno obvestitev naznanja naslednje:

Ces. in kr. državno vojno ministerstvo in ces. kr. ministerstvo za deželno bran sta odredila, da je učitelje, ki so nameščeni na javnih ali pravico javnosti imajočih učiliščih, in ki imajo šaržo častnika (vojaškega ozir. brambovskega uradnika) ali častniškega aspiranta (enakovrstnega) v rezervi, ozir. v neaktivnem staležu domobranstva, v bodoče k perijodičnim orožnim vajam, kojim so zavezani, vpoklicevati le za časa šolskih počitnic.

Za učitelje te vrste, kateri hočejo svojo orožno (službeno) vajo tako opraviti, da se morejo vdeležiti tudi končnih vaj (od srede meseca avgusta do srede meseca septembra), morajo šolska ravnateljstva pismeno naprositi pri pristojnem krdelnem poveljstvu orožnovajnega zavezanca. Izključeno pa je premeščenje teh oseb v neaktivno razmerje povodom šolskega pričetka pred dokončano zakonito orožno (službeno) vajo.

Za učitelje pripadajoče staležu moštva veljata v bodoče §§ 4013 in 3316 vojnih predpisov II. del.

Ptuj, 26. dne oktobra 1911.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Katasterauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntniss gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

k. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 29. September 1911.